



SALUDA DEL PRESIDENTE

De un tiempo a esta parte parece que algún diablillo, más enredador que lúcido, viene intentando sembrar cizaña entre las Asociaciones de Amigos del Camino y su Federación y las Cofradías y Archicofradía Universal del Apóstol Santiago. En su opinión las Asociaciones de Amigos del Camino son consideradas un fenómeno numéricamente creciente, de naturaleza "dominantemente seglar e integradas incluso en una Federación", "con funcionamiento independiente, muy desvinculado de la Iglesia en general y de la Iglesia Compostelana en particular" lo cual es considerado una "situación extraña cuando existe una Archicofradía Universal del Apóstol Santiago, cuya cabeza radica en Compostela, dispuesta a integrar, sin absorber, a todos quienes individual o colectivamente, procuren la fe, el culto y la promoción jacobea".

Parecen oportunas unas breves consideraciones:

Las Cofradías son entidades de Derecho Canónico (confesionales, por tanto), con dependencia orgánica de la jerarquía eclesiástica y una larguísima y meritoria tradición en el culto al Patrón de España y en el estímulo de la fe cristiana. Benditas sean. Numerosos miembros de asociaciones pertenecen a cofradías y/o a la Archicofradía Universal.

Las Asociaciones de Amigos del Camino son asociaciones civiles, creadas en virtud del derecho humano y constitucional de asociación, sometidas a la legislación estatal y autonómica, dedicadas a la promoción del Camino jacobea en todos los órdenes: atienden a los peregrinos, sostienen albergues y muchos socios actúan de hospitaleros, desarrollan actividades culturales de diverso tipo, hacen estudios y publicaciones, contribuyen a la señalización y mantenimiento físico de la Ruta., mantienen buenas relaciones con la Iglesia y con las autoridades del orden civil, tratando de obtener de ellas atención, apoyo y protección para el Camino, etc. (En esas tareas poco o nada intervienen, hoy en día, las cofradías. Otra cosa fue en el pasado. Nada impide que vuelvan a hacerlo, aunque sería muy difícil que, por ejemplo, la Archicofradía compostelana pudiera desarrollar esas actividades a lo largo de toda la Ruta). Las Asociaciones están presentes y actuantes en muchos puntos de Europa, en varias Comunidades Autónomas españolas (incluso alejadas del Camino), en municipios grandes y pequeños.

¿Qué mal hay en que la sociedad civil se haya interesado y movilizado espontáneamente a favor del Camino?. ¿Acaso el fenómeno asociativo civil jacobea no es uno de los positivos "signos de nuestro tiempo"?. ¿Es que el bien no puede ser practicado desde la sociedad civil, por instituciones "dominantemente seglares" que no estén orgánicamente vinculadas a la estructura eclesiástica?. ¿Seguimos siendo sospechosos los seglares, de qué?. ¿En que consiste esa integración - que no absorción (¿) - que se pretende respecto de las Asociaciones y sus miembros?. Tal propósito es inclu-

so legalmente descabellado e ignora la pluralidad y riqueza de facetas que concurren en el Camino. ¿Acaso la actividad de las Asociaciones no contribuye a abrir un espléndido campo de actuación a la pastoral de la Iglesia?. ¿Se ha comprendido aquello que, tomándolo de una fuente precristiana, ha repetido la propia Iglesia: "nada de lo humano nos es ajeno"?. ¿Por qué empeñarse en ir contra el sentido de los tiempos?. Ante todo debe ocuparnos cómo y quienes acogen realmente, ayudan, informan, conviven con el peregrino al final de cada etapa. Es lo que generalmente bien hacemos las Asociaciones, otras instituciones (vgr. En Navarra, la Orden de Malta) y algunos albergueros particulares.

De buen corazón, demos por no oídas ni leídas algunas ocurrencias, y esperemos y trabajemos para que impere el buen sentido. Convivan en buena hora, en paz y armonía Asociaciones y Cofradías. Coadyuemos todos activamente a la atención material y espiritual de los peregrinos, los hombres y mujeres que caminan o pedalean, movidos por la radicalidad de su condición humana: buscar, dudar, equivocarse, rectificar...,tal vez...hallar. Dios medianté. No creemos problemas donde no los hay. No pongamos puertas ni peajes. Dejemos que el Espíritu sople con la libertad que suele. Santiago ya sabe que los puestos a la derecha y a la izquierda no están asignados de antemano, pero que no faltan quienes quieren hacer sus reservas.

José A. Corriente Córdoba, Presidente

POR EL CAMINO



Decir Mariano, es como decir Camino de Santiago.
Sus pies han hollado infinidad de rutas.
Sus huellas han marcado todos los caminos jacobeos.
Para nosotros es: el amigo Mariano.
Para el Apóstol es: su camino.

M. Castilla (Socio nº 868)

SUMARIO

Saluda del Presidente	1
Por el camino	1
Convocatorias	2
Recordatorio	2
Noticias varias	2
Vida de la Asociación	3
Avisos	3
Colaboraciones	4

CONVOCATORIAS

CALENDARIO DE MARCHAS 2.001

ABRIL

- Día 1. Leyre - Sangüesa - Peña, por la Cañada de los Roncaleses. Mañanera.
Día 8. Peña - Carcastillo, por la Cañada. Todo el día.
Día 15. Pamplona - Paternáin - Pamplona. Mañanera.
Día 22. Orbara - Nuestra Sra. de las Nieves. Todo el día.
Día 29. Villanueva de Arce - Lerdenguibel - Arrieta. Mañanera.

MAYO

- Día 6. Rada - Embalse del Ferial - Las Cortinas. (Bardenas). Todo el día.
Día 13. Ablitas - Santuario de la Misericordia. Todo el día.
Día 20. Arlegui - Adiós - Eunáte. Mañanera
Día 27. Recorridos por la Sierra de Andía. Mañanera.

JUNIO

- Día 3. Puerto de Lázaro - Las Coronas por la Cañada de los Roncaleses. Todo el día.
Día 10. Túnel de Lizarraga - Santa Marina - Iturmendi. Mañanera.
Día 17. Saint-Jean Pied de Port - Roncesvalles. Todo el día.
Día 24. Ordesa - Cola de Caballo - Ordesa. Todo el día.

RECORDATORIO

SECRETARÍA Y TESORERÍA DE LA ASOCIACIÓN

Una vez más (y van ...) la **Secretaría y la Tesorería de la Asociación** hacen un llamamiento a todos los asociados para que, en caso de cambio de domicilio o de número de la cuenta bancaria donde tienen domiciliado el recibo de la Asociación, lo comuniquen de inmediato y con el mayor detalle para evitar problemas con el correo y con los bancos.

La notificación del cambio debe remitirse a: **Secretaría y/o Tesorería de la "Asociación de Amigos del Camino de Santiago en Navarra". C/ Dormitería, 1, 3º. 31001- PAMPLONA.**

El Servicio de Correos está devolviendo mucha correspondencia, bien por desconocerse al destinatario o bien porque los datos de la dirección son insuficientes. Esto es un inconveniente para todos.

Por otra parte, está ocurriendo la devolución de algunos recibos de cuotas por parte de los bancos, lo que aparte de ser una molestia, supone un coste bancario para la Asociación, que en el pasado año ha supuesto la nada despreciable cifra de 57.000 pts..

ESTAFETA JACOBEA Dep. Legal NA 369/1991

ESTAFETA JACOBEA

Boletín trimestral de la Asociación de Amigos del Camino de Santiago en Navarra
Consejo Editorial: Junta de Gobierno de la Asociación
Redacción y Administración
Dormitería, 1 - Pamplona. Tel 948 22 71 00
Dirección Postal: Apartado de Correos 4020
31080 PAMPLONA

Dirige: *Jesús Tanco Lerga*

Redacción: *Angel Panizo, Lourdes Burgos, Maribel Roncal.*

Ilustraciones: *Ernesto Rodríguez*

Las colaboraciones son gratuitas y de responsabilidad de sus autores.

Nº. 66 - Abril 2001

NOTICIAS VARIAS

AÑO JUBILAR EN COVADONGA

La Asociación Astur-Galaica de Amigos del Camino de Santiago ha comunicado que este año (en fecha aún no determinada, pero que anunciarán) tendrá lugar la celebración de este evento, con motivo del Centenario de la Real Basílica de Covadonga.

A los actos se piensa que asistan las Asociaciones de Amigos del Camino de Santiago.

EXPOSICIÓN CROMÁTICA DEL CAMINO DE SANTIAGO EN PAMPLONA

En el Polvorín de la Ciudadela de Pamplona ha estado expuesta una muestra de dibujos y acuarelas, fruto de un trabajo realizado por alumnos de la Escuela de Arquitectura de la Universidad de Navarra, con el que se pretende mejorar la fisonomía urbana del recorrido del Camino de Santiago por esta ciudad.

Como se afirma en el Catálogo: "La visión dibujada de las calles de Pamplona que recoge esta exposición permite mostrar la ciudad no sólo a quienes no la conocían, sino presentarla de un modo nuevo también a quienes creían conocerla."

REFORMA DEL ALBERGUE DE PEREGRINOS DE ARRE

El Albergue de Peregrinos de la Trinidad de Arre, que data del siglo XII, va a sufrir una reforma en profundidad.

En esta ocasión las mejoras afectarán a la entrada, cocina y estancia dedicada a la atención de los peregrinos enfermos. Además se procederá a renovar el mobiliario y equipamiento de la cocina.

Los gastos de la reforma corren a cargo de la Cofradía de la Trinidad, con ayuda de la Institución Príncipe de Viana.

EURO RANDO 2001

Cuando las páginas de este Boletín salgan a la luz, ya habrá cruzado la geografía de la Comunidad Foral (siguiendo la Ruta del Camino de Santiago en sentido inverso) la macro marcha a pie que se está realizando en toda Europa (10 Rutas que parten de 10 países distintos), y que finalizará el 27 de Septiembre en Estrasburgo, ante el Parlamento Europeo. Su objeto es reivindicar el legado cultural e histórico que representan los caminos, entregando un Manifiesto conjunto al Presidente del Parlamento.

Procedente de la ciudad portuguesa de Oporto, el Euro Rando-2 entrará en Navarra por Viana, donde los caminantes navarros tomarán de manos de los riojanos los testigos, que serán portados y transmitidos a los sucesivos relevos a lo largo de siete etapas hasta llegar a Burguete. Aquí tendrá lugar una fiesta y los testigos se entregarán a caminantes franceses, que los portarán hasta Estrasburgo.

Miembros de nuestra Asociación participarán en esta macro marcha, cubriendo la etapa de Puente la Reina a Cizur Mayor.

HOMENAJE A DON SANTOS BEGUIRISTAIN EN OBANOS

El sábado 21 de Abril se celebrará en la Villa de los Infanzones un homenaje a D. Santos Beguiristain, promovido por la "Fundación Misterio de Obanos".

La figura de D. Santos ha quedado ligada para siempre al Camino de Santiago y a las Representaciones del "Misterio de Obanos", obra dramática cuya acción se desarrolla en el ambiente de las grandes peregrinaciones a Santiago durante la Edad Media.

El programa será el siguiente: 11,30 h., Santa Misa en la iglesia de Obanos; 12,15 h., Concierto de la Coral de Obanos; 12,30 h., Conferencia glosando la figura de D. Santos y el "Misterio"; 13 h., Descubrimiento de Placa Conmemorativa, Inauguración de Exposición de Fotos. Finalmente, Aperitivo.

CICLO DE CONFERENCIAS DE LA "CONFRATERNITY OF ST. JAMES"

La "Confraternity of St. James" ha organizado para los días 19 al 22 de Abril unas conferencias que versarán sobre la "Hospitalidad en el Camino de Santiago".

Los actos tendrán lugar en la Universidad de Kent (Canterbury). Quienes estén interesados en participar pueden consultar la documentación y la dirección de contacto en la Comisión de Cultura.

II COLOQUIO JACOBEO DE BURDEOS

La Academia de Investigación y Estudios sobre el Camino de Santiago de Compostela ha convocado para los días 28,29 y 30 de Abril, en Burdeos, el "II Coloquio Internacional de Estudios Jacobeos".

De gran interés son los temas a debatir en las jornadas académicas, que tratarán sobre: "Fuente de la Vida Peregrina: La Hospitalidad"; "Fuentes Históricas y Recursos Culturales del Camino: Reflexiones"; "A las Fuentes del Camino: El Camino Primitivo".

Los que estén interesados en asistir pueden consultar la documentación y dirección de contacto en la Comisión de Cultura.

INAUGURACIÓN DEL ALBERGUE DE MONREAL

La villa de Monreal, en el Camino de Santiago de Somport, ha estrenado recientemente un pequeño y confortable Albergue de Peregrinos, instalado en un antiguo edificio que ha sido rehabilitado por los jóvenes de la Escuela Taller de la Mancomunidad.

La obra ha sido cofinanciada por el Ayuntamiento de Monreal, Gobierno de Navarra, Instituto Nacional de Empleo y el Fondo Social Europeo.

El Albergue cuenta con unas magníficas instalaciones: sala-comedor, cocina equipada (dotada con lavadora automática), servicios con duchas de agua caliente y dormitorio para 16 plazas en literas doble.

En el acto de bendición e inauguración estuvieron presentes las autoridades municipales con su alcalde al frente, representantes forales, de Asociaciones Aragonesas y una representación de nuestra Asociación con su Presidente al frente.

BENDICIÓN DE LA IMAGEN DE SANTIAGO DE OLITE

El pasado 2 de Marzo tuvo lugar en la iglesia de San Pedro de Olite el acto de bendición y reposición de la imagen de Santiago en su altar. La talla del Santo Apóstol había sido objeto de un proceso de restauración, trabajo financiado en parte con aportación económica de nuestra Asociación.

En el acto estuvo presente una representación de la Asociación con su Presidente y, después de la misa, nuestro socio **Jesús Tanco** pronunció la Ofrenda a Santiago.

DE ALBERGUES Y HOSPITALEROS

La Comisión de Albergues tiene prevista para el día 8 de Abril la apertura de nuestro Albergue de Peregrinos en las instalaciones de San Cernin, iniciando así la campaña del año 2001.

Se hace un llamamiento a todos los asociados para que presen su colaboración en la atención a los peregrinos, inscribiéndose en las listas de turnos que están a disposición en el tablón de anuncios del Albergue.

Por otra parte, la Federación de Asociaciones de Amigos del Camino de Santiago ha comenzado a impartir los "Cursos para Hospitaleros" del año 2001, con el fin de dar una cierta formación a aquellas personas que quieran participar en la atención a los peregrinos en la red de Albergues del Camino.

Ya se ha realizado un curso en Grañón, los días 30 de Marzo a 1 de Abril. Los próximos tendrán lugar: del 27 a 29 de Abril, en Grañón; del 11 al 13 de Mayo, en León; y del 25 al 27 de Mayo, en Cuenca.

MARCHAS DOMINGUERAS

Las caminatas dominicales que organiza la Comisión de Marchas siguen teniendo un éxito extraordinario de concurrencia. Ni los madrugones, ni la destemplanza del tiempo desanima a los caminantes que armados de valor y resignación se aprestan, domingo tras domingo a recorrer los caminos y sendas de la geografía foral.

El 4 de Abril, una representación de marchosos participó en la macro marcha Euro Rando 2001 portando el testigo entre las localidades de Puente La Reina y Cizur, haciendo a la inversa el Camino de Santiago.

Como puede verse en la Sección de Avisos, la marcha veraniega: La Coruña-Ferrol-Santiago-Finisterre, es ya una realidad y está abierto el período de inscripciones.

COLECCIONES DE FOTOS

La Asociación cuenta con dos Colecciones de Fotos sobre el Camino de Santiago. Una Normal, formada con las 50 mejores fotografías seleccionadas en el último Concurso Fotográfico. Otra Extraordinaria, formada por las fotografías que han sido premiadas en los ocho concursos fotográficos que se han celebrado hasta el presente.

Durante el mes de Marzo, la primera ha estado expuesta en el Colegio Público de Barañáin y la segunda, en el Centro Cultural de Tafalla.

Las Entidades Docentes y Culturales que deseen disponer de alguna de las Colecciones para su exposición deberán solicitarlo a

la Comisión de Cultura dirigiéndose a: Maribel Roncal (Tfno. 948-1838859) o Angel Panizo (Tfno. 948-254394).

Para la cesión de las Colecciones hay que cumplimentar los trámites establecidos por la Comisión.

XIV SEMANA JACOBEA

Durante los días 7 al 12 de próximo mes de Mayo celebraremos el Ciclo de Conferencias y actos complementarios relacionados con el Camino de Santiago y la cultura de la Peregrinación. La Comisión de Cultura está trabajando denodadamente en la preparación de estas tradicionales jornadas que tanto interés despiertan entre nuestros asociados y simpatizantes.

Próximamente se confeccionarán los Programas y Carteles anunciadores, detallando los conferenciantes y títulos de las conferencias.

Desde estas líneas os invitamos a participar, esperando que vuestra asistencia sea masiva.

IX CONCURSO FOTOGRAFICO

Próximamente se harán públicas las Bases por las que se regirá nuestro tradicional Concurso Fotográfico, que serán anunciadas también en nuestra Página Web (<http://www.gratisweb.com/caminodesantiago>)

PÁGINA WEB DE LA ASOCIACIÓN

Nuestra Página Web sigue en la Red con pleno éxito. Desde el 16/04/00 hasta el presente (un año), ha sido visitada por 11336 internautas de casi todos los países. La fecha de mayor registro correspondió al 24 de Abril del pasado año, con 145 visitas.

En el presente año, los cuatro países que han aportado mayor proporción de visitantes han sido: España, con un 30%; México, con un 6%; EE.UU., con un 3,8 % y Chile, con un 2,4 %. Los visitantes españoles pertenecen a casi todas las Autonomías.

AVISOS

AGRUPACIÓN DE LA RIBERA

Los socios/as de la Agrupación de La Ribera que deseen participar en las salidas organizadas desde Pamplona, deberían ponerse en contacto con los responsables de La Ribera:

Eduardo Serrano (Tfno: 948-822078)

Ana Martín (Tfno: 948-822071)

Javier Sola (Tfno: 948-822133)

Esta puesta en contacto con los responsables, es con el fin de coordinar y facilitar la obtención de plazas en el autobús.

El Presidente y Delegado de la Agrupación: E. Serrano

MARCHA POR EL CAMINO INGLÉS DE SANTIAGO

Se pone en conocimiento de los socios, de la marcha que se celebrará en verano (del 16/7 al 30/7/01).

La marcha comenzará en La Coruña, pasando por Ferrol hacia Santiago de Compostela, para seguir hacia Finisterre y terminar en Muxía.

El costo de la marcha será de 110.000 Pts.

Para inscripción llamar a: Vicente Echeveste (Tfno: 948-232662) de 21 a 22 horas, a partir del 1 de Mayo del 2001.

El abono de la inscripción debe realizarse en:

Caja Rural de Navarra. Oficina Principal Nº de Cuenta: 30080001100220487528.

Sin más que comunicarnos, un saludo de: José A. Cañiz, Vicente Echeveste, Cari Equiza

COLABORACIONES PARA LA REVISTA "ESTAFETA JACOBEA"

La edición de la Revista requiere del esfuerzo y colaboración de todos mediante la aportación de trabajos de investigación, crónicas, relatos de experiencias, cuentos cortos, poesías, etc., siempre que la aportación tenga alguna relación con el culto al Apóstol, el Camino de Santiago o la cultura de la Peregrinación.

La Redacción anima a los socios con aptitudes investigadoras y literarias, que son muchos, a remitir trabajos publicables, que no excedan de diez folios a doble espacio.

La recepción de originales se cierra el próximo 1 de Junio.



Nuestra Señora del Camino, Patrona de Pamplona.

SEÑORA DE LOS CAMINOS

María, mi señora; yo quisiera
que tus ojos de almendra ya madura,
esos ojos que tienen la dulzura
de la bresca de miel en la abejera,
miraran mi figura caminera
perdida de la noche en la negrura
iluminaran mi jornada dura
con claridades de radiante hoguera.

Verían que soy viejo y ya declino;
que, aunque fui de cien rutas peregrino,
sólo su afán de caminar me queda;
no hay luna que platee mi camino;
Alúmbrame, Señora, mi vereda
para que llegue presto a mi destino.

Luis Gil Gómez

(En el libro: "De la vida sencilla)
Tudela, 1993



De Zubiri a Pamplona.

TRAS LOS RUMORES DEL ARGA, ENTRE LA NIEBLA Y EL BARRO

Entre Akerreta y Zuriain, Camino y Arga se acarician. En este punto la naturaleza nos gasta una inocentada: el vendaval ha derrotado al árbol, y sus vencidas ramas besan las aguas.

En el tronco, la amarilla marca del Camino, nos llevaría ahora a darnos un buen chapuzón.

Afortunadamente el peregrino, allá en la lejanía, no ha seguido la inocente indicación, y prosigue su andadura sobre el embarrado camino.

M. Castilla (Socio nº 868)